

# Pro

## Chapter 24

English Interlinear

Reference: American Standard Version

אֲלֹ- 1  
do-not  
[H0408](#)  
תִּקְנֵא be-envious  
[H7065](#)  
בְּאֲנָשִׁי of-men-of  
[H0376](#)  
רָעָה evil  
[H0408](#)  
וְאֵל- and-do-not  
[H0408](#)  
[תִּתְאוֹן] [desire]  
[H0183](#)  
(תִּתְאוֹי) desire  
[H0183](#)  
לְהִיּוֹת to-be  
[H1961](#)  
אִתָּם: with-them  
[H0854](#)

Be not thou envious against evil men; Neither desire to be with them:

כִּי- 2  
for  
[H1129](#)  
שָׂדַד violence  
[H7701](#)  
יִהְיֶה meditates  
[H1897](#)  
לִבָּם their-heart  
[H5999](#)  
וְעִמָּל and-trouble  
[H8193](#)  
שִׁפְתֵיהֶם שְׁפָתֵיהֶם  
[H1696](#)  
תִּדְבַרְנָה: speak  
[H1696](#)

For their heart studieth oppression, And their lips talk of mischief.

בְּחָכְמָה 3  
by-wisdom  
[H2451](#)  
יִבְנֶה is-built  
[H1129](#)  
בַּיִת a-house  
[H8394](#)  
וּבְתוּבוֹהָ and-by-understanding  
[H8394](#)  
יִתְכַוֵּן: it-is-established

Through wisdom is a house built; And by understanding it is established;

וּבְדַעַת 4  
and-by-knowledge  
[H1847](#)  
חַדְרֵים rooms  
[H2315](#)  
יִמְלֵאוּ are-filled  
[H4390](#)  
כָּל- with-all  
[H3605](#)  
הוֹן wealth  
[H1952](#)  
יָקָר precious  
[H3368](#)  
וְנָעִים: and-pleasant  
[H3368](#)

And by knowledge are the chambers filled With all precious and pleasant riches.

גִּבּוֹר 5  
a-man  
[H1397](#)  
חָכָם wise  
[H2450](#)  
בְּעוֹז in-strength  
[H5797](#)  
וְאִישׁ- and-a-man-of  
[H0376](#)  
דָּעַת knowledge  
[H1847](#)  
מְאַמֵּץ- strengthens  
[H0553](#)  
כֹּחַ: power

A wise man is strong; Yea, a man of knowledge increaseth might.

כִּי 6  
for  
[H8458](#)  
בְּתוּבוֹתָּהּ by-guidance  
[H8458](#)  
תַּעֲשֶׂה- you-shall-wage  
[H8458](#)  
לְךָ for-yourself  
[H8458](#)  
מִלְחָמָה war  
[H4421](#)  
וְתִשׁוּעָהּ and-salvation  
[H8668](#)  
בְּרַב in-multitude-of  
[H7230](#)

יוֹעֵץ:  
counselors  
[H3289](#)

For by wise guidance thou shalt make thy war; And in the multitude of counsellors there is safety.

רַאמּוֹת 7  
too-high  
[H0191](#)  
לְאֵינִיל for-a-fool  
[H0191](#)  
חָכְמוֹת wisdom  
[H2454](#)  
בְּשַׁעַר in-the-gate  
[H8179](#)  
לֹא not  
[H3808](#)  
יִפְתַּח he-opens  
[H6310](#)  
פִּיהוּ: his-mouth  
[H6310](#)

Wisdom is too high for a fool: He openeth not his mouth in the gate.

מְחַשֵּׁב 8  
one-who-plans  
[H2803](#)  
לְהַרְעַע to-do-evil  
[H1167](#)  
לּוֹ to-him  
[H1167](#)  
בְּעַל- master-of  
[H4209](#)  
מְזִמּוֹת schemes  
[H7121](#)  
יִקְרְאוּ: they-will-call  
[H7121](#)

He that deviseth to do evil, Men shall call him a mischief-maker.

זִמָּת 9  
the-scheme-of  
[H2154](#)  
אֲנִלּוֹת folly  
[H0200](#)  
חַטָּאת sin  
[H8441](#)  
וְתוֹעֵבָת and-an-abomination  
[H0120](#)  
לְאִישׁ to-man  
[H3887](#)  
לְיָן: a-scoffer  
[H3887](#)

The thought of foolishness is sin; And the scoffer is an abomination to men.

הַתְּרַפִּיתָּ הַיּוֹם בְּיָדְךָ צָרָה קְטַנָּה כַּחֲזֹקָתְךָ : 10  
if-you-show-yourself-slack in-day-of small distress your-strength  
[H3117](#) [H7503](#)

If thou faint in the day of adversity, Thy strength is small.

הֲצִלָּה לְקַחְתִּים לְמוֹת וּמְטִים לְהִרְגֵנִי אִם תַּחֲשׂוּךְ : 11  
deliver those-taken to-death and-those-staggering to-slaughter if you-hold-back  
[H4194](#) [H3947](#) [H5337](#) [H2027](#) [H4131](#) [H2820](#)

Deliver them that are carried away unto death, And those that are ready to be slain see that thou hold back.

כִּי תֹאמַר הִנֵּן לֹא יָדָעְנוּ זֶה הֲלֹא תִכַּן וּלְבוֹת הוּא 12  
if you-say behold not we-knew this does-not he-who-weighs hearts he  
[H0559](#) [H2005](#) [H3808](#) [H3045](#) [H2088](#) [H3808](#) [H8505](#) [H3826](#) [H1931](#)

וְיִבִּין וְנִצָּר וְנִפְשָׁךְ הוּא יָדַע וְהָשִׁיב לְאָדָם  
discern and-he-who-watches your-soul he knows and-he-will-repay to-man  
[H0995](#) [H5341](#) [H5315](#) [H1931](#) [H3045](#) [H7725](#) [H0120](#)

כַּפְּעָלוֹ :  
according-to-his-work  
[H6467](#)

If thou sayest, Behold, we knew not this; Doth not he that weigheth the hearts consider it? And he that keepeth thy soul, doth not he know it? And shall not he render to every man according to his work?

אֶכְלֶה בְּנִי דְבַשׁ כִּי טוֹב וְנִפְתַּת מְתוּק עַל-חֲכָדָּךְ : 13  
eat my-son honey for good and-dripping-of-honeycomb sweet to your-palate  
[H0398](#) [H1706](#) [H5317](#) [H4966](#) [H2441](#)

My son, eat thou honey, for it is good; And the droppings of the honeycomb, which are sweet to thy taste:

וְכֵן יָדָעָה חֲכָמָה לְנַפְשָׁךְ אִם-מָצָאתָ וְיֹשֵׁב אַחֲרַיִת 14  
so know wisdom for-your-soul if you-find-it and-there-is a-future  
[H3045](#) [H2451](#) [H5315](#) [H4672](#) [H3426](#) [H0319](#)

וְתִקְוֹתֶיךָ לֹא תִכְרַת : פ (P)  
and-your-hope not will-be-cut-off  
[H3808](#) [H3772](#)

So shalt thou know wisdom to be unto thy soul; If thou hast found it, then shall there be a reward, And thy hope shall not be cut off.

אַל-תֵּאָרֵב הָרָשָׁע לְנִוְהָ צְדִיק אַל-תִּשְׁדֵּד 15  
do-not lie-in-wait O-wicked-one against-dwelling-of a-righteous-one do-not devastate  
[H0408](#) [H0693](#) [H7563](#) [H6662](#) [H0408](#) [H7703](#)

רְבִצּוֹ :  
his-resting-place  
[H7258](#)

Lay not wait, O wicked man, against the habitation of the righteous; Destroy not his resting-place:

כִּי וּשְׁבַע יָפֹל וְצְדִיק יָקָם וְרָשָׁעִים יִכְשָׁלוּ בְרָעָה : 16  
for seven times-falls a-righteous-one and-rises but-the-wicked stumble in-calamity  
[H7651](#) [H5307](#) [H6662](#) [H7563](#) [H3782](#)

For a righteous man falleth seven times, and riseth up again; But the wicked are overthrown by calamity.

אל- ובִּכְשָׁלוֹ תִשְׂמַח אל- (אֹיְבֵךְ) [אֹיְבֵיךָ] בִּנְפֹל 17  
do-not and-when-he-stumbles rejoice do-not your-enemy [your-enemies] when-falls  
[H0408](#) [H3782](#) [H8055](#) [H0408](#) [H0341](#) [H0341](#) [H5307](#)

לִבְךָ: יִגַּל  
your-heart let-exult  
[H1523](#)

Rejoice not when thine enemy falleth, And let not thy heart be glad when he is overthrown;

פֶּן- יִרְאֶה יְהוָה וְרָע בְּעֵינָיו וְהִשִּׁיב מֵעָלָיו אַפּוֹ: 18  
lest see YHWH and-evil in-his-eyes and-he-turns from-him his-anger  
[H6435](#) [H7200](#) [H3068](#) [H7725](#) [H0639](#)

Lest Jehovah see it, and it displease him, And he turn away his wrath from him.

אל- תִּתְחַרַּךְ בְּמַרְעֵים אל- אֲתָנָא בְּרָשָׁעִים: 19  
do-not fret-yourself because-of-evildoers do-not be-envious of-the-wicked  
[H0408](#) [H2734](#) [H4048](#) [H7065](#) [H7563](#)

Fret not thyself because of evil-doers; Neither be thou envious at the wicked:

וְכִי לֹא- תִהְיֶה אַחֲרַיִת לְרָע נֵר רָשָׁעִים יִדְעֶה: 20  
for not will-be a-future for-the-evil lamp-of the-wicked will-be-put-out  
[H3808](#) [H1961](#) [H0319](#) [H7563](#) [H1846](#)

For there shall be no reward to the evil man; The lamp of the wicked shall be put out.

יִרְאֵ- אֶת- יְהוָה בְּנִי וּמֶלֶךְ עִם- שׁוֹנִים אל- 21  
fear (dir.obj.) YHWH my-son and-the-king with those-who-change do-not  
[H3372](#) [H0853](#) [H3068](#) [H4428](#) [H0408](#)

תִּתְעַרְבַּ:   
get-involved  
[H6148](#)

My son, fear thou Jehovah and the king; And company not with them that are given to change:

כִּי- פְתָאם יִקּוּם אִיָּם וּפִיר שְׁנֵיהֶם מִי יוֹדֵעַ: ס 22  
for suddenly will-arise their-calamity and-ruin-of both-of-them who knows (S)  
[H6597](#) [H0343](#) [H6365](#) [H8147](#) [H4310](#) [H3045](#)

For their calamity shall rise suddenly; And the destruction from them both, who knoweth it?

גַּם- אֵלֶּה לְחַכְמִים הַכֹּר- פָּנִים בְּמִשְׁפָּט בַּל- טוֹב: 23  
also these to-the-wise partiality-of faces in-judgment not good  
[H1571](#) [H0428](#) [H2450](#) [H6440](#) [H4941](#) [H1077](#)

These also are sayings of the wise. To have respect of persons in judgment is not good.

וְיַעֲמֹדוּ אֹמֵר לְרָשָׁע צְדִיק אַתָּה יִקְבְּהוּ עַמִּים יִזְעַמְדוּ: 24  
one-who-says to-a-wicked-one righteous you-are will-curse-him peoples will-denounce-him  
[H0559](#) [H7563](#) [H6662](#)

לְאֻמִּים:   
nations  
[H3816](#)

He that saith unto the wicked, Thou art righteous, Peoples shall curse him, nations shall abhor him;

טוֹב וְלְמוֹכִיחִים יִנָּעַם וְעָלֵיהֶם תָּבוֹא בְרַכְתָּ- טוֹב: 25  
good but-to-those-who-reprove will-be-pleasant and-upon-them will-come blessing-of good  
[H3198](#) [H5276](#) [H0935](#) [H1293](#)

But to them that rebukehim shall be delight, And a good blessing shall come upon them.

שְׂפָתַיִם	יִשָּׁק	מְשִׁיב	דְּבָרִים	נְכֹחִים:	26
lips	he-kisses	one-who-returns	words	right	
<a href="#">H8193</a>		<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H5228</a>	

He kisseth the lips Who giveth a right answer.

הִכֵּן	וּבְחוּץ	מְלֹאכְתָּךְ	וְעָתֵדָה	בַּשָּׂדֶה	לְךָ	אַחַר	27
prepare	in-the-outside	your-work	and-make-ready	in-the-field	for-yourself	after	
	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H4399</a>	<a href="#">H6257</a>				
וּבְנִיתָ	בֵּיתְךָ:	פ					
and-build	your-house	(P)					
<a href="#">H1129</a>							

Prepare thy work without, And make it ready for thee in the field; And afterwards build thy house.

אַל-	תְּהִי	עַד-	חֲנֹם	בְּרַעַךְ	וְהַפְתִּיתָ	בְּשִׂפְתֶיךָ:	28
do-not	be	a-witness	without-cause	against-your-neighbor	and-deceive	with-your-lips	
<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H5707</a>	<a href="#">H2600</a>	<a href="#">H7453</a>		<a href="#">H8193</a>	

Be not a witness against thy neighbor without cause; And deceive not with thy lips.

אַל-	תֹּאמַר	כַּאֲשֶׁר	עָשָׂה-	לִי	כֵן	אֶעֱשֶׂה-	לּוֹ	אָשִׁיב	לְאִישׁ	29
do-not	say	as	he-did	to-me	so	I-will-do	to-him	I-will-repay	to-the-man	
<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H0559</a>					<a href="#">H7725</a>		<a href="#">H0376</a>		
	כַּפְּעֻלּוֹ:									
	according-to-his-work									
	<a href="#">H6467</a>									

Say not, I will do so to him as he hath done to me; I will render to the man according to his work.

עַל-	שָׂדֶה	אִישׁ-	עֲצֵל	עָבַרְתִּי	וְעַל-	כֶּרֶם	אָדָם	חֲסֵר-	לֵב:	30
by	field-of	a-man	sluggard	I-passed	and-by	vineyard-of	a-man	lacking	sense	
		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H6102</a>			<a href="#">H3754</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H2638</a>		

I went by the field of the sluggard, And by the vineyard of the man void of understanding;

וְהִנֵּה	עָלָה	וְכֻלּוֹ	קִמְשָׁנִים	כָּסוּ	פָּנָיו	חַרְלִים	וְגֵדֵר	31
and-behold	had-come-up	all-of-it	thorns	covered	its-surface	nettles	and-its-wall-of	
<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7063</a>	<a href="#">H3680</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H2738</a>	<a href="#">H1444</a>	
	נִהְרָסָה:	אֲבָנָיו						
	was-broken-down	stones						
	<a href="#">H2040</a>	<a href="#">H0068</a>						

And, lo, it was all grown over with thorns, The face thereof was covered with nettles, And the stone wall thereof was broken down.

וַאֲחִזְתָּה	אֲנֹכִי	אָשִׁית	לְבִי	רָאִיתִי	לְקַחְתִּי	מוֹסֵר:	32
and-I-looked	I	set	my-heart	I-saw	I-received	instruction	
<a href="#">H2372</a>	<a href="#">H0595</a>	<a href="#">H7896</a>		<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H4148</a>	

Then I beheld, and considered well; I saw, and received instruction:

מְעַט	שְׁנוֹת	מְעַט	תְּנוּמֹת	וּמְעַט	חֲבֵק	יָדַיִם	לְשָׁכֵב:	33
a-little	sleep	a-little	slumber	a-little	folding-of	hands	to-rest	
<a href="#">H4592</a>	<a href="#">H8142</a>	<a href="#">H4592</a>	<a href="#">H8572</a>	<a href="#">H4592</a>	<a href="#">H2264</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H7901</a>	

Yeta little sleep, a little slumber, A little folding of the hands to sleep;

פ	מָגֵן:	כָּאִישׁ	וְיִמְחֹסְךָ	רִישָׁךְ	כְּמִתְהַלֵּךְ	וְיָבֹא-
(P)	a-shield	like-a-man-of	and-your-want	your-poverty	like-a-vagabond	and-will-come
	<a href="#">H4043</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H4270</a>		<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H0935</a>

| So shall thy poverty come as a robber, And thy want as an armed man.